

MATERIALES DE

DERECHO PROCESAL



COMPILADOR
VICTOR R. TRIONFETTI

ENRIQUE M. FALCÓN

JORGE L. KIELMANOVICH
JUAN PEDRO COLERIO
JORGE A. ROJAS
ALEJANDRO VERDAGUER
SYLVIA GUARNON
LEONARDO LUBEL
GUSTAVO D. CARAMELO DÍAZ
HERNÁN PAGES
ANTONIO FALDUTTI
PABLO ANTELO
MARCELA P. SOMER
PAULA A. CASTRO
MARÍA E. NELLI
FERNANDO L. PINERO
JOSÉ IGNACIO BELLORINI

DEPARTAMENTO DE PUBLICACIONES
FACULTAD DE DERECHO - UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES
2002

PRESUNCIONES, RES IPSA LOQUITUR Y CARGAS DINÁMICAS

TRES CAMINOS PARA ALCANZAR CONVICCIÓN EN AUSENCIA DE PRUEBA DIRECTA

GUSTAVO D. CARAMELO DÍAZ

El arte del proceso no es esencialmente otra cosa
que el arte de administrar las pruebas.

Jeremías Bentham

1. INTRODUCCIÓN

Provare o soccombere. Tal parece ser la alternativa de hierro a la que se enfrenta el abogado de cara a la tramitación de un proceso. Pero... ¿es efectivamente así? ¿Debe siempre obtener prueba directa acerca de los hechos invocados y de la forma cómo se produjeron? Una respuesta positiva nos enfrentaría a un panorama incierto; porque es usual que el profesional asista técnicamente a personas que se encuentran en una notoria inferioridad de condiciones para obtener la prueba de los hechos, ya sea por falta de información ya porque enfrentan a demandados que, intencionalmente, han cubierto las huellas dejadas por sus pasos en el terreno fáctico o, simplemente, porque así es la vida.

El proceso es el campo de la igualdad. Un espacio que nuestro sistema constitucional preserva para que debatan en paridad fuertes y débiles; pobres y ricos; expertos y profanos. En este trabajo intentaré facilitar al lector una aproximación al empleo de algunas herramientas –las presunciones hominis, la regla res ipsa loquitur y la doctrina de las cargas probatorias dinámicas–, de aplicación jurisprudencial, que permiten que el juez atraviese las barreras de las asimetrías y las dificultades probatorias y forme su convicción acerca de un determinado hecho o conjunto de Hechos, en ausencia de prueba directa.

En algunas áreas temáticas –como la de los casos de mala praxis médica– se advierte la eficacia de estos recursos técnicos que permiten enervar los efectos de una relación de notoria desigualdad entre el médico y el paciente-victima en lo atinente al conocimiento de la forma de desarrollo de los hechos; aun cuando su efectividad no se encuentra restringida a esa temática, sino que puede verificarse ante los problemas probatorios suscitados por diversas relaciones jurídicas.

Otro interesante precedente lo hallamos en el ámbito de la competencia cígnaria de la Corte Suprema. En esa instancia la Asociación de Grandes Usuarios de Energía Eléctrica de la República Argentina (AGUEERA) interpuso un amparo contra la Provincia de Buenos Aires y el Ente Provincial Regulador Energético, a fin de que se declarara la inconstitucionalidad de unos decretos provinciales que afectaban –al decir de la actora– el orden jerárquico nacional, las garantías de igualdad y de propiedad y las normas constitucionales sobre comercio inter provincial.

En esa oportunidad la Provincia de Buenos Aires opuso la excepción de falta de legitimación activa, aduciendo que la actora no estaba obligada a efectuar ningún pago en virtud de la legislación impositiva impugnada, y que en consecuencia esa asociación no revestía el carácter de titular de los derechos que intenta proteger ni acompañó poder alguno que le acordara facultad de comparecer en representación de los sujetos legitimados. La Corte rechazó tal planteo, pues juzgó que la actora se encuentra comprendida entre las asociaciones enumeradas en el art. 43 de la Constitución, toda vez que ha sido creada por decreto con la finalidad de proveer la defensa de los intereses de sus asociados que son precisamente los grandes usuarios de electricidad⁵².

7. Conclusión

El trabajo que hemos desarrollado sobre el amparo ha tenido un doble objeto. Por un lado, analizar su evolución y dentro de su recepción constitucional en el año 1994, inspiracional en "Sir" y "Kot" hasta su recepción constitucional en el año 1994. Por el otro, percibir al amparo desde el mismo vértice de la Constitución, es decir, como garantía por excelencia de los derechos fundamentales. Y esto último es tal vez lo más importante, pues, por sobre todas las cosas, y más allá de la regulación normativa que en el futuro se haga, está la carga axiológica del juez que, al interpretar el alcance de esta garantía, nos habla de los valores que imperan en la sociedad en la cual actualmente.

⁵² Ver C.S. 22 de abril de 1997, "Agüera difusores Aires", la Ley 1997-C-322. Es importante que la Corte Suprema, frente a la necesidad de legalizar el régimen constitucional, haya citado y entendido que la legitimación conferida a las asociaciones referidas en el art. 43 de la Constitución Nacional es operativa, aun cuando la norma constitucional no les debatos habidos en el seno de la convención constituyente, se hayan orientado en ese sentido.

El juez en general, sólo puede adquirir en el proceso un grado de certeza más o menos elevado acerca de cómo han transcurrido las circunstancias invocadas por las partes; pero no la verdad absoluta. Por aplicación de la regla general en materia de carga probatoria, será quien alega acerca de la existencia de un hecho y de un determinado modo de ocurrir las cosas quien deberá incorporar al proceso la prueba del caso. Hay determinados hechos que no deben ser probados –v.g.: los confesados o reconocidos por la contraria; los no afirmados, los notorios y las presunciones legales–, otros deben ser acreditados por alguno de los medios previstos en los ordenamientos procesales de aplicación en cada jurisdicción, que no constituyen un numerosus clausus o enunciación taxativa, y otras categorías suelen comprender a las nuevas técnicas probatorias surgidas en virtud del avance tecnológico y científico.¹

Però habrá ocasiones en las que no podrá incorporarse al proceso ningún elemento de prueba directa de los hechos, y ello ocurre con frecuencia en juicios, como los de responsabilidad profesional, los de simulación –cuando quien demanda es un tercero ajeno al acto cuestionado–, los de divorcio culpable, los de filiación y el los de alimentos, entre otros.

En determinados supuestos, como los vinculados con la responsabilidad profesional, suele verificarse el fenómeno de asimetría al que aludiera; dado que la parte contra quien se intenta probar posee la información que la otra requiere para sustentar el derecho que invoca y en el habitual marco agonal del litigio no la pondrá a disposición de quien procura su condena. Por ello es necesario recurrir a técnicas que permitan quebrar los efectos negativos de esa distinción situación de los litigantes frente al conocimiento de los hechos y circunstancias que motivaran el reclamo judicial y que llevarán al juez a alcanzar sobre la base de las reglas de la sana crítica que rigen su labor como sentenciante, una convicción respecto de la forma cómo ocurrieron las cosas. En otras oportunidades, lo que se enfrentará será –directamente– el ocultamiento o el fraude teniente a presentar una versión tergiversada de los hechos, como ocurre en los casos en los que se ha provocado una insolencia fraudulenta; o la necesidad de pasar cierta prueba por el tamiz crítico de las reglas de la lógica y la experiencia, ya sea para restarle virtualidad –como cuando se sopesan las contradicciones de un testigo que tiene alguna vinculación con las partes– o para conferirles relevancia como indicios, como ocurre con la descripción testimonial del estilo de vida del peticionario de un beneficio de litigar sin gastos.

¹ En estos casos resulta de gran utilidad, sino imprescindible, que la defensa intentante basar su escueta probatorio en alguna de las herramientas mencionadas que presentan distintivo grado de basamento normativo.

¹ Así las pruebas genéticas, las de relevamiento de comunicaciones por medios telemáticos y otras quedan generatrices competenciales en la categoría amplia de las pruebas científicas, que subsanen en su favor las dudas posibilitades de acreditación de un hecho, siempre que se trate de procedimientos homologados como teléacos para alcanzar la fealdad probatoria.

ANÁLISIS DE LAS PRUEBAS

El empleo de los recursos aludidos tiene por objeto superar la trampa formales del proceso, para intentar alcanzar la verdad material de los hechos que generaran el conflicto evaluado, más allá del estricto cauce determinado por el esquema habitual de distribución de la carga probatoria.

Los litigantes tienen el deber de actuar con lealtad, probidad y buena fe. Existe, pues, una suerte de regla moral o ética que preside el trámite y que ha llevado a que se sostenga, por ejemplo, que en los procesos de simulación existe un "deber moral" de los accionados de suministrar elementos tendientes a demostrar su inocencia². Claro es que los jueces no pueden pretender que un litigante aporte directamente los elementos que permitirán fundar una sentencia en su contra, pero sí que se abstenga de mantener una actitud especulativa y pasiva frente a las afirmaciones e intentos probatorios de su contraria y que, por ejemplo, juzgue como elemento a tener en consideración a la hora de la sentencia la existencia de indicios endoprocesales, como la conducta del litigante durante el transcurso del proceso, tal como lo habilita el artículo 163, inciso 5º, tercer párrafo, del CPCC, cuando establece que "La conducta observada por las partes durante la suscripción del proceso podrá constituir un elemento de convicción corroborante de las pruebas, para juzgar la procedencia de las respectivas pretensiones".

Es que, con base en las reglas de la sana crítica, los jueces deben examinar en conjunto las pruebas aportadas, integrando y armonizando debidamente los elementos de juicio obrantes en la causa³. Una valoración sesgada o parcial puede convertir a la sentencia en un pronunciamiento arbitrario, alejado de la certeza que nuestra Corte Suprema de Justicia de la Nación exige como constitutiva de un pronunciamiento judicial válido.⁴

Claro es que los jueces no tienen que considerar en su sentencia todos y cada uno de los elementos aportados por las partes como tampoco tienen la obligación de ponderar todos y cada uno de los argumentos por ellas esgrimidos; pero deben emplear su criterio, su saber y su experiencia para seleccionar y considerar todos aquellos que resulten relevantes para la emisión de un pronunciamiento constitucionalmente válido.

² CNCiv. Sala I. "Declaración de Antonio E. Prado. María Adela y otro vs simulación", del 10 de agosto de 1987.

³ C.S.J.N., P. 1550. XXXVII. "Recurso de hecho in re Barbero, Ana María y otro (Instituto de Servicios Sociales para el Personal Ferroviario)", del 10 de diciembre de 1997; id. H. 20. XXVIII. "Recurso de hecho in re Hernández, Faustino y Caja Nacional de Previsión de la Industria, Comercio y Actividades Civiles", considerando 8º; CNCiv. Y Corts. Federales. Sala I. "López, Juan Carlos y otro v Subsecretaría del Transporte Aéreo, Fluvial y Marítimo vs Transportes de Costa", intersección del 15 de abril de 1992, entre otros.

⁴ Ver Fallos, 326:2031.

En la valoración del conjunto, el juez podrá advertir, por ejemplo, que si bien algunos elementos de prueba no permiten, en forma individual y aislada, tener por acreditado un hecho, sí llevan a tal estado convictivo cuando se los asocia o vincula en la ponderación. La sana crítica no se cierra en límites abstractos y tampoco viabiliza la discrecionalidad absoluta del juzgador, sino que es consecuencia de un ordenamiento integrado en el que se conectan los hechos y las pruebas aportadas para llegar al derecho aplicable, es decir, son normas de lógica insertas en el cauce jurídico.

Naturalmente, los propios límites del razonamiento judicial y de la garantía del debido proceso, impiden que el juez reste virtualidad a un elemento probatorio directo, para sustituirlo por una construcción intelectual sustentada en indicios de menor entidad⁵, ya que de proceder así estaría faltando a los deberes que nuestro ordenamiento constitucional le impone; pero nada impide que utilice la lógica presuncional para pasar por la criba de la valoración lógica a los elementos convictivos aportados por las partes al proceso.

3. LAS PRESUNCIOS JUDICIALES

3.1. Concepto y naturaleza

Se establece en el artículo 163, inciso 5º, segundo párrafo, del CCPIC, que "25 presunciones no establecidas por ley constituirán prueba cuando se funden en hechos reales y probados, y cuando por su número, precisión, gravedad y concordancia, produjeren convicción según la naturaleza del juicio, de conformidad con las reglas de la sana crítica".

El artículo nos habla de "presunciones no establecidas por ley", por lo que se refiere a las conocidas como presunciones hominis o judiciales y no a las legales, que, según Couture, son "proposiciones normativas instituidas en la ley, affirmando o negando la existencia de un hecho, en razón de determinadas circunstancias vinculadas a él" y que se subclásifican en iuris tantum, cuando admiten prueba en contrario y iuris et de iure, cuando no pueden ser desvirtuadas por medio alguno, por lo que constituyen un validar a cualquier actividad probatoria.

⁵ Ch.Gem. Sala B, 15 de febrero de 1995, E.D. 163-777, citado por Arau, Ríelard Rojas, Jorge A., Código Procesal Civil y Comercial de la Nación, 2º Ed. 1998, pág. 518. Ed. Rubinzai Cultural Santa Fe, 2001.

⁶ "Al existir una prueba defensiva, proveniente del dictio de un testigo no imponente, que demuestra plenamente un hecho opuesto al indicado por las presunciones, la efectiva probatoria de éste desaparece" conf. S.C.B.A. "Sanz, Hernán González", del I y II de diciembre de 1984.

⁷ Citado por S. Santoro Medina, en la prueba, pág. 124, Ed. E.I.E.A. Buenos Aires, 1978. Para Palacio, las presunciones legales importan una alteración parcial del objeto probatorio por el de una ejecución de una actividad procesal que sería necesaria, en clave normativa, lo que no configuran un modo de prueba falso. Una función Derecho Procesal Civil IV, pág. 450, Ed. Abeledo Perrot, Buenos Aires, 1975.

Presunciones

Legales	Judiciales
iuris tantum	Extraídas por el juez en base a indicios

iuris et de iure

No admiten prueba en contrario

Admiten prueba en contrario

Las presunciones judiciales son aquellas que extrae el juez en base a indicios o hechos que no tienen relación directa con el hecho a probar; pero que, uniformados, tienen fuerza convictiva suficiente.
 Se discute en doctrina si constituyen o no un medio de prueba. El Código Civil incluye a las legales y judiciales entre los medios probatorios que enumera en el artículo 1190, y autores como Kiełmanovich, siguiendo a Devis Etchandi, consideran que se trata de un medio autónomo o singular para la demostración de los hechos controvertidos y conducentes⁶. El Código Procesal federal las trata al evaluar los requisitos de la sentencia, y parte de la doctrina considera que no se trata de un medio probatorio específico, pues se obtienen de juicios lógicos y de razonamientos del juez –un método intelectual–, que no constituyen prueba directa⁷.
 Cuantquiera sea la posición que se adopte respecto de esta discrepancia doctrinal, ella no altera el mecanismo con el que operan las presunciones hominis que parten de indicios y los evalúan de un modo lógico para establecer una determinada certeza, referida a un hecho o circunstancia fáctica, de la que se derivan efectos jurídicos.
 A menudo los jueces apoyan sus fallos en presunciones que no son tratadas, en modo explícito, como tales. Esto ocurre cuando asientan sus decisiones en informes técnicos periciales en los que los expertos establecen conclusiones lógicas en base a indicios o circunstancias por ellos corroborados en cumplimiento de su cometido y de las que extraen determinadas conclusiones en base a su experiencia profesional o en determinados criterios estadísticos pre establecidos. Esas conclusiones no son más que presunciones técnicas que, a menudo, el juez toma por válidas y hace suyas.

B. Kiełmanovich, Jorge L. "Teoría de la prueba y medios probatorios" pág. 566. Rubinzai Cultural Editores, Buenos Aires, 1991. Alguno considera a la presunción prueba indirecta. Tratado Teórico Práctico de Derecho Procesal Civil y Comercial 2º ed. T.M. pág. 636. Ed. Ibero. Buenos Aires, 1961.
 9. As. Poblete op.cit., pág. 45. In: Santoro Medina, Raúl, loc. cit. Ponce, Carlos Patricio, Estudio de los procesos civiles. T. 2, pág. 293. Ed. Álvarez, Buenos Aires, 1976. Reproducido, Código Procesal Civil y Comercial de la Nación, 2º edición actualizada y ampliada, T. I, Ed. Astrea, Buenos Aires, 2001, entre otros.

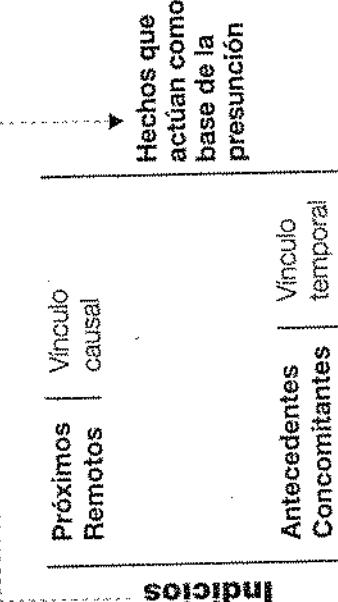
En otras ocasiones, las presunciones son empleadas en forma vedada en la labor interpretativa, pues permiten presumir que las partes otorgaron a sus actos o dichos un cierto sentido, conforme las máximas de la experiencia; de hecho, la aplicación de la regla contenida en el artículo 1198, primer párrafo del Código Civil, por la que "Los contratos deben celebrarse interpretarse y ejecutarse de buena fe y de acuerdo con lo que verosimilmente las partes entendieron o pudieron entender obrando con cuidado y previsión", en la generalidad de los casos no conduce más que a la formulación de un juicio presuntivo por parte del juez.

Más allá de tales supuestos, las presunciones convictivas son habitualmente aplicadas en la resolución de causas sobre simulación, cuando quien demanda es un tercero, sobre filiación, sobre matrimonio, sobre alimentos, en los casos de matraquismo médica y en los accidentes de tránsito, entre otros.¹⁰

3.2. Elementos

3.2.1. Los indicios

Los indicios son los puntos de apoyo de toda presunción. Se trata de hechos probados por medios directos de los que puede derivarse la certeza de un hecho y con base en Alzina, los podemos clasificar en:



Los antecedentes están constituidos por actos preparatorios –como los realizados para facilitar el ardido que se procura desarrollar en una maniobra dolosa¹¹; los concomitantes son los que acompañan al hecho –como la declaración de haberse abonado el precio con anterioridad a la firma de la escritura, en el caso de la simulación– y los subsiguientes son los posteriores al hecho, como la fuga del presunto culpable del lugar del accidente o la falta de percepción de los alquileres por el supuesto comprador del inmueble¹².

Para que puedan conformar presunciones judiciales válidas, los indicios deben:

- * Hallarse comprobados por medio de pruebas directas –requisito que debe apreciarse con cierta elasticidad como lo expondrá al referirme a la concatanación de presunciones¹³.
- * Haber sido sometidos a análisis críticos, destinado a verificarlos, precisarlos y valorarlos, a separarlos en su utilidad para la construcción de un razonamiento jurídico adecuado;
- * Ser independientes, pues no deben contarse como indicios distintos los que tienen el mismo origen probatorio ni considerarse como diferentes los que constituyan momentos o partes sucesivas de un solo proceso.

- * Ser varios;
- * Ser concordantes y ensamblar entre sí de manera de producir un todo coherente y natural;
- * Ser convergentes, de modo que no conduzcan a conclusiones diversas;
- * Generar conclusiones inmediatas que excluyan las hipótesis de acción probable del azar o de falsificación de la prueba.

Es habitual que en los códigos que contemplan esta vía para alcanzar convicción, se establezcan algunas de estas pautas para evitar que la presunción sea un arbitrio valorativo del juez ajeno al principio de congruencia.

3.2.2. El enlace lógico

Ahora bien, ¿cómo se produce el razonamiento que conduce a establecer una determinada presunción a partir de la verificación de ciertos indicios? Pues, al cabo del proceso probatorio es posible advertir la existencia de determinados hechos que carecen de aprieto para que se tenga por acreditada una circunstancia fática, un hecho; pero que evaluados bajo el haz crítico de las reglas de la experiencia, permiten considerar verosímil el extremo que se pretenda probar, una circunstancia relevante para la decisión del conflicto.

¹⁰ Ver Kiehnmanovich, op.cit., pág. 650.

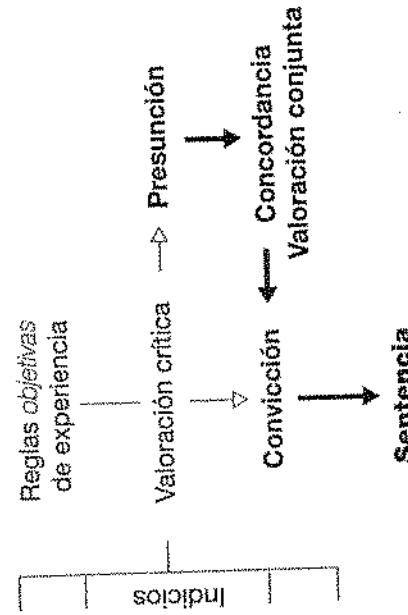
¹¹ Alzina, op. cit., pág. 689.

¹² Alzina, op. cit., pág. 690.

La concurrencia de varios indicios en una misma dirección, partiendo de puntos diferentes, aumenta la verosimilitud de las conclusiones derivadas de cada uno de ellos con una nueva probabilidad que resulta de la unión de todos los otros, constituyendo una verdadera resultante, expresada por el producto y no por la suma de los valores individuales.¹² Al respecto, Falcon sostiene que la probabilidad con la que se vincula el fundamento de la inducción, debiera contemplarse como confirmación gradual, antes que desde el punto de vista "frecuentista", de modo que las distintas presunciones, en su orden de concurrentia, se corroboran entre sí y dotan de mayor solidez convictiva a la conclusión lógica que de ellas se extrae. No se trata de una sucesión de indicios encadenados de modo tal que un estable débil pueda romper la secuencia lógica, sino de un conjunto de hebras argumentales entrelazadas, cada una de ellas con distinta evidencia; pero con aptitud para contribuir a la mayor resistencia de la estructura general del sistema argumental que integran.

Ahora bien, ¿qué ocurre con los fenómenos de concatenación? ¿Puede una presunción servir de sustento a otra presunción? En principio, debiéramos constatar que no, que las presunciones deben basarse en indicios verificados por prueba directa y que rige la máxima "praeuersumto de praesumptio de dogmatis", pero no tiene sentido práctico que limitemos a priori, en forma dogmática, las herramientas con que podríamos contar ante casos que pudieran requerir de un razonamiento complejo. Lo que sí cabe exigir es que el enlace lógico entre las distintas presunciones tenga la suficiente seriedad como para que no resulte un castillo de naipes que colapse su estructura ante una simple crítica¹³ y que las presunciones antecedentes se basen en indicios serios y relevantes.

Como explica Kielmanovich, citando a Gorphe, ver en el acto de extraer una presunción un mero proceso de razonamiento ha sido un punto de vista jurídico demasiado estrecho, pues sólo los casos simples se reducen aproximadamente a una inducción o a una deducción; pero generalmente es en los casos complicados cuando se necesita recurrir a las pruebas menos perfectas y se deben suplir de algún modo las lagunas de los datos¹⁴.



En ausencia de prueba directa o ante las deficiencias de ésta —v.g.: testimonio de cuya veracidad se sospecha— cabe evaluar si un hecho corroborado puede constituir un indicio en el que se asiente una presunción que otorgue coherencia al esquema probatorio considerado. Esta evaluación se hace sobre la base del "enlace" al que atañe la doctrina española,¹⁵ constituido por una máxima de experiencia suficientemente válida y aceptada en el proceso y a tenor de la cualidad de experiencia suficientemente válida y aceptada en el proceso y a tenor de la existencia de que el hecho base es capaz de transmitir fiabilidad respecto de la existencia de las circunstancias de hecho alegadas¹⁶.

¿Debe el enlace asentarse en una pluralidad de indicios o basta uno solo? Kielmanovich considera viable esta última posibilidad y sostiene que, en un esquema de valoración regido por el sistema de la sana crítica, será la cantidad y no la cantidad lo que determinará la idoneidad convictiva del hecho¹⁷. Muñoz Sabater nos recuerda que los indicios no se cuentan, sino que se pesan y nos habla de presunciones monobásicas, bóbasicas, tribobásicas o polibásicas, según el haz de indicios que integren las distintas proposiciones; al tiempo que señala que en el derecho histórico, el carácter polibásico de las presunciones era exigido por ley, pero que cuando el ordenamiento francés o el italiano —al igual que el argentino— exigían que las presunciones sean "graves, precisas y concordantes", se trataba de preceptos puramente admonitivos de una simple recomendación¹⁸.

¹² El artículo 1253 del Código Civil español habla de "un enlace preciso y directo según las reglas del criterio humano".

¹³ Calatay García, Juan Carlos, "La valoración de las pruebas y su contraste en el proceso civil", Madrid, Ed. Tricentenario, 1992, pág. 144.

¹⁴ Kielmanovich, op.cit., pág. 648.

¹⁵ Ver Fernández, Jorge W., "El indicio vehemente", E.D. del mes de octubre de 2000, pág. 1, trabajo en el que este autor evalúa la admisibilidad del indicio vehemente, aquél que, pese a ser absurdo, posee la apariencia de formar conexión judicial en razón a determinadas circunstancias excepcionales.

¹⁶ Muñoz Sabater, Luis, "Técnica probatoria", en *el conocimiento y argumentación*, pág. 216 y 228. Ed. Encyclo, Madrid, 1993.

¹⁷ Muñoz, op.cit., pág. 145.

¹⁸ Ver sobre el tema Muñoz Sabater, op.cit., pág. 224.

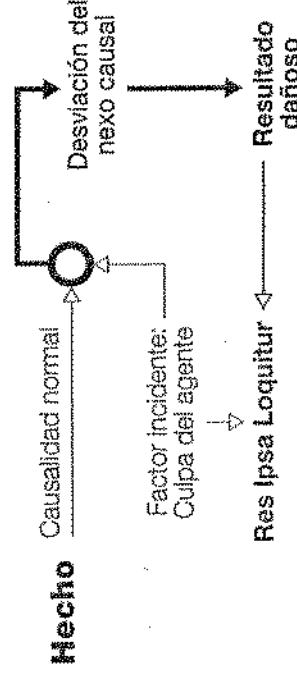
3.3. La crítica

¿A qué elementos debe apuntar la crítica de una sentencia basada en presunciones?²¹ En primer término, debe verificarse si concurren los requisitos establecidos por el código como necesarios para la utilización de esta herramienta conviciva; esto es, básicamente, si se trata de presunciones graves, precisas y concordantes. Luego, si ellas han sido establecidas por medio de un procedimiento lógico adecuado. Por ejemplo, debemos verificar si la máxima de experiencia empleada por el juez para la ponderación del indicio responde a pautas objetivas o si se trata de una mera opinión del magistrado, basadas en circunstancias o antecedentes particulares, ajenos a la consideración del común de las personas y, en especial, a la de las partes.

El núcleo de la presunción se encuentra en la corrección del procedimiento de indicio, pues él determina la adecuada selección de los indicios y su correcta valoración a la luz de criterios de experiencia objetivos. Esta objetividad es esencial para que la presunción goce de valor convictivo y no constituya un mero arbitrio del magistrado. Así, se ha sostenido que la eficacia de la presunción exige que se funde en criterios lógicos, científicos y en las reglas generales de la experiencia, pudiendo evitar que la presunción sea una mera consecuencia de la subjetividad del juzgador o de la arbitrariedad de sus normas.²²

Más allá de la corrección lógica del razonamiento que lleva del indicio a la presunción, la eficacia convictiva de ésta puede ser desvirtuada por vía de la formulación de infirmaciones; esto es, de hipótesis plausibles enunciadas en contradicción con la objetada²³. Tal aspecto del debate, el entrecrecimiento de formulaciones presuntivas sobre la base de indicios corroborados en el trámite de la causa, tendrá lugar en los alegatos, en los que el abogado debe intentar dotar de sentido a la información sobre los hechos, reunida en la etapa probatoria.

días muere de témanos postquirúrgico²⁴; un hombre sano de cuarenta años se somete a una operación de hernia inguinal que le provoca aroña en un testículo²⁵; una joven mujer ingresa a una guardia hospitalaria y durante la atención allí recibida sufrece una lesión en el nervio radial²⁶; un paciente que ingresa al quirófano para ser sometido a una apendicectomía sale de allí con quemaduras en los brazos. Muchos son los casos en los que surge con toda evidencia que ha ocurrido algo anómalo, algo que no siguió el curso normal y habitual de las cosas y que generó un daño. Es lógico en estos casos que la víctima deba remarcar contra la corriente del sentido común y de la lógica para desentrañar qué es lo que ocurrió o cabe exigirle al sujeto activo del hecho que sea los elementos necesarios para demostrar que su proceder fue correcto? En el ámbito del derecho anglosajón se adoptó hace ya tiempo este último criterio, compartido desde hace algunos años por muchos jueces de nuestro sistema. Se trata de la aplicación de la regla res ipsa loquitur que se emplea cuando los hechos hablan por sí mismos. Y que permite fundar muchas condenas, cuando el daño sólo puede explicarse por el apartamiento del causante de las exigencias de la diligencia debida.



4.2. Origen de la doctrina

El origen de la doctrina de res ipsa loquitur—también conocida como circunstancial evidencia, en el ámbito anglosajón id quod plurimum que accedit, en Italia, prueba prima facie, en España, falta virtual, en Francia, y como regla del Anscheinbeweis o apariencia de prueba, en Alemania—puede ser establecido en Inglaterra, en 1863, en una argumentación del Barón Pollock²⁷. Desde entonces, este criterio ha ido de-

²¹ Un detallado análisis de la forma de aplicar la prueba presentada en el sistema de la casación española puede verse en Calafell García, op. cit. pág. 290 y siguientes.

²² VII Congreso Nacional de Derecho Procesal. Comisión 6, conclusiones Vielma, Río Negro, 15 al 19 de marzo de 1976, tomado de Quirós Fernández, Juan Carlos, "Congresos Nacionales de Derecho Procesal, conclusiones", Pág. 156. Rubén José Calafell, Ediciones Santillana, Santa Fe, 1992.

²³ Muñoz Sastre, op. cit. pág. 153.

²⁴ "Siersen vs. Weber", 57 Cal 2d, 838, 22 Cal Rptr 372, 247, citado por Lorenzetti, Ricardo Luis, "Responsabilidad Civil de los medios", T. II, pág. 222, Iusnatural - Cultoni Editores, Santa Fe, 1997.

sarrollándose jurisprudencialmente, y hoy día es objeto de fuertes críticas a punto tal que algunos comentaristas sostienen que debe ser descartado²⁹.

4.3. Requisitos

Es una regla probatoria por la que la culpa se infiere de un daño inexplicable, del tipo que no ocurre normalmente en ausencia de culpa y, entre los requisitos de su aplicación, se pueden mencionar los siguientes³⁰:

- 1) Debe tratarse de un hecho que normalmente no ocurre sin negligencia, pues la mera rareza no es suficiente;
- 2) No se trata simplemente de un resultado adverso. La negligencia debe aparecer como la causa más probable;
- 3) Debe haber posibilidad de control por parte del sujeto activo, pues sin posibilidad de control no hay culpa;
- 4) No debe existir contribución causal o culposa de parte de la víctima y se requiere que el accidente:

 - a) sea de la clase que ordinariamente no ocurre en ausencia de algún tipo de negligencia;
 - b) haya sido causado por un agente o por un instrumental bajo el exclusivo control del demandado, y
 - c) se produjera sin que mediara contribución de parte de la víctima.

4.4. Efectos

En relación con sus efectos hay tres posiciones:

- 1) la de la doctrina mayoritaria, que considera que se trata de una presunción de negligencia;
- 2) la que invierte la carga de la prueba y en ausencia de elementos de descargo, hace lugar a la demanda; y
- 3) la que determina que la inferencia condenatoria resulta obligatoria si no hay prueba en contra³¹.

4.5. Aplicación

La aplicación de la doctrina de res ipsa loquitur debe ser evaluada siempre que un resultado dañoso no pueda ser explicado sin considerar como la más seria posibilidad el que haya mediado un obrar culpable del sujeto activo y es claro que, como toda regla que provoca la inversión del criterio general en materia de cargas probatorias, debe ser aplicada con criterio prudente y restrictivo³².

4.6. Crítica

Por su conformación lógica, la regla que evalúamos tiene la estructura de una importante presunción que debe ser objetada por vía de argumentos y elementos convictivos que ataque el núcleo del enlace crítico efectuado por el juez, quien presume que de no haber mediado un obrar culpable no se habría producido el resultado. Es claro, que tal conclusión pueste ser objeta da demostrando, por ejemplo, que el resultado dispositivo verificado presenta una incidencia estadística suficientemente alta como para generar un razonable marco de duda acerca del obrar culpable del sujeto activo del hecho o bien acreditando la concurrencia de un factor ajeno con vinculación causal directa con el daño producido.

5.- TEORÍA DE LAS CARGAS DINÁMICAS DE LA PRUEBA

5.1. Fundamentos

Cuando un paciente que se encuentra completamente dormido por efecto de la anestesia sufre un daño injustificado durante el transcurso de una operación de la que participan varios profesionales, ¿quién está en mejores condiciones de explicar qué pasó en el interior del quirófano, el paciente, profano en conocimientos e inconsciente durante el evento, o los expertos conscientes? ¿Es razonable aplicar rigidamente las reglas clásicas del onus probandi en un supuesto como el indicado? Una nueva respuesta a tal pregunta ha sido dada por la teoría de las cargas probatorias dinámicas.

Explica Peyrano que esta construcción teórica plantea que el derecho no debe basarse en rígidas y estructuras péntreas, sino que debe ajustarse a las circunstancias del caso y apunta que las reglas de la carga de la prueba sólo cobran importancia ante la ausencia de prueba eficaz para suscitar la certeza del juez, supuesto en que el tribunal debe fallar en contra de quien debía probar y

Having occurred is evidence of negligence." Henderson, J. A., *The Torts Process*, 2d ed., 1981; Little, Brown & Company, las págs. 428-429; Morris, C., *Morris on Torts*, 2d ed., 1980, Foundation Press, pág. 117, conforme cita hecha en el caso CC-1986-0041, del 20 de junio de 1986, del Tribunal Supremo de Puerto Rico.
29 V. L. Rose, "The Probabilistic Effect of Res Ipsa Loquitur," 20 Penn. L. Rev. 241-258 (1949); y Res ipsa loquitur in California, 37 Cal. L. Rev. 122, 124 (1949), citado en el precedente mencionado en la nota que antecede.
30 Lorenzen, op.cit. pág. 221.
31 Lorenzen, op.cit. pág. 223.

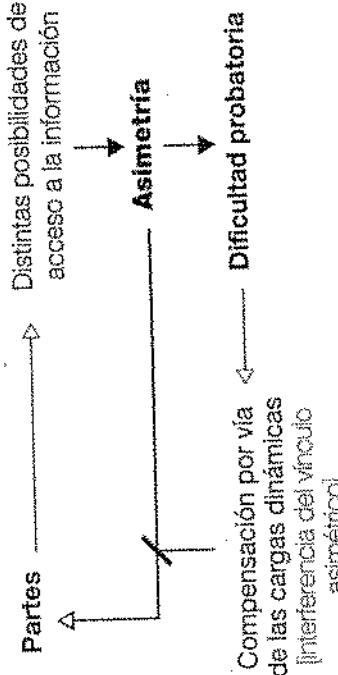
32 Ver el voto del Dr. Bories en CNCn, Sala D febrero 28/96, "C.S. FM y otro c. Centro Médico Licrao y otros" L.I. 1986-0-417, con voto de Roberto A. Vázquez Ferreira. "Importantes aspectos del derecho de daños en un fallo sobre responsabilidad médica".
33 En breve análisis de la problemática en la jurisprudencia del Tribunal Supremo español puede encontrarse en el Análisis Jurídico. Responsabilidad civil por actos médicos. Problemas de prueba, pág. 94 y siguientes. Ed. Civitas. Madrid, 1999.

no probó, siendo de aplicación la regla de la distribución de las cargas probatorias según la que la prueba debe colocarse en cabeza de la parte que está en mejores condiciones de producirla".³⁴

En el sustento teórico de la doctrina de las cargas dinámicas tienen especial incidencia los principios de unidad y de comunidad de la prueba. Aquí impone la consideración de los elementos convictivos en su conjunto y tiene en cuenta que la certeza no se obtiene, a menudo, de su valoración aislada o fragmentaria, sino de su aprehensión en conjunto. Éste establece que el resultado de la actividad probatoria, realizada a instancias de las partes o del juez, pertenece al proceso, con abstracción de la parte que agregó el elemento convictivo y de quien puede resultar su beneficiario.

5.2. Finalidad

Por vía de la teoría de las cargas probatorias dinámicas se intenta atenuar el carácter agonial con que ha sido básicamente diseñado nuestro sistema procesal, llevando a las partes a un ámbito de "colaboración" en la averiguación de la verdad material de los hechos.³⁵ Se espera que el demandado abandone la actitud pasiva que, en un esquema clásico de distribución de las cargas probatorias, podría mantener frente a las imputaciones del actor. Se procura "civilizar" el proceso, quitándole el carácter nómico o azaroso, por el que el actor debía probar o perecer y al demandado le bastaba con negar y callar.³⁶



5.3. Aplicación

No obstante, una cosa es que la prueba no permanezca estática en cabeza del actor y se desplace a la parte que alegue en su defensa un hecho o circunstancia distinta de los enunciados en la demanda para acreditarlo, y otra diferente, que ello exima al actor de probar lo que afirma en sus escritos o que implique unir como verdadero dicho en la demanda; pues la interpretación que no haga esta distinción implica condonar a priori al demandado, sin que medien reglas explícitas de inversión de la carga de la prueba o responsabilidades objetivas.³⁷

La aplicación de la teoría de las cargas probatorias dinámicas debe efectuarse en conjunto con los antecedentes del caso y las pruebas aportadas por las partes,³⁸ con carácter restrictivo, pues no cabe dejar de lado el principio general conforme el que la culpa debe ser probada por quien ha resultado damnificado, pues si bien las herramientas que estudiamos han sido elaboradas para permitir al juez acceder a la verdad objetiva, deben ser empleadas con prudencia y nunca cuando la inocencia de los sindicados quede acreditada de manera directa.³⁹

Se ha entendido que si un profesional médico alega que actuó de un modo diligente y pretende que el juez rechete tal criterio, deberá colaborar con el organismo aportando todos los elementos a su alcance para demostrar su no culpabilidad, pues una conducta pasiva en materia probatoria constituiría una violación a elementales principios de buena fe, que el juez no podrá dejar de valorar al momento de dictar sentencia.⁴⁰

Bueres señala que la depuración generada por el debate académico y científico en el país ha permitido establecer que "Cuando la responsabilidad profesional se funda en la culpa, ésta debe ser en principio probada por el actor, sin perjuicio de que el juez tenga en cuenta la importancia de las presunciones judiciales y del concepto de carga probatoria dinámica, cuyo funcionamiento es excepcional, que hace recaer la carga de la prueba en cabeza de aquél que se encuentra en mejor situación de probar".⁴¹

La participación activa del demandado en la incorporación de elementos convictivos que permitan al juez formarse un panorama lo más amplio posible de la situación de hecho en la que se funda la demanda, ha sido especialmente exigida en los casos de responsabilidad médica y así se ha señalado que el principio de la carga probatoria dinámica impone el de cooperación que deben asumir los protagonistas.⁴²

³⁷ Contra ChNCh, Sala I, Ll. 324,270, "Francisco Pádua Ortega y otro et al. Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jardinerías y Residencias y otros videntes y peritos responsables y otros responsabilidades profesionales", del 7 de noviembre de 2001.

³⁸ ChNCh, Sala I, caso citado en nota 40.

³⁹ ChNCh, Sala IV, "Pascualina Alicia y otro contra Martínez S.R.I. y otros y otros responsabilidades profesionales", del 3 de setiembre de 1995.

⁴⁰ ChNCh, Sala I, 12-03-92, "Miguel Cán Oviedo, Sures, 2002/281.

⁴¹ Bueres, Alberto en su voto en el fallo de la ChNCh, Sala I, de fecha 28 de febrero de 1996, anotando: "se dictado".

fesionales médicos cuando son enjuiciados; ya que quien se encuentre con aptitud y comodidad para prestar su ayuda a esclarecer la verdad, debe hacerlo.⁴² Se ha sostenido que la carga de la prueba pesa, en principio, sobre el actor; pero que el profesional médico, ante lo incompleto de la historia clínica, debe aportar al proceso los datos faltantes, toda vez que él cuenta con mayor aptitud probatoria al haber tenido en sus manos el tratamiento del paciente y que, por lo tanto, al no ser arrimados tales elementos al proceso, se genera en contra del profesional una presunción de verdad sobre su conducta antiprofesional que a él corresponde desvirtuar.⁴³

Así, en casos de simulación, cuando quien demanda es un tercero respecto de la relación jurídica objetada, se ha sostenido que al accionado no le basta con negar la existencia de los hechos alegados por su contrario, ni afirmar la sinceridad del acto, puesto que es necesario e imprescindible que aporte pruebas que conviertan de la honestidad del negocio cuestionado.⁴⁴

También el sistema de la prueba laboral tiende a establecer la carga de la prueba sobre la parte que disponga de los medios más adecuados para su producción y es así que se produce frecuentemente un desplazamiento de la carga de la prueba hacia el patrono⁴⁵. Se ha considerado, también, que el principio resulta también aplicable en el Derecho Procesal Administrativo.⁴⁶

5.4. Cargas y deberes

Claro está que el señoriar que existe una carga probatoria no importa más que señalar que aquél sobre quien recae debe realizar una determinada actividad para evitar sufrir los efectos perjudiciales derivados de su omisión; pues carece de significativa obligación de probar. La Corte Suprema ha hablado de "responsabilidad [de] (...) la demandada en el orden de las cargas probatorias por las deficiencias alegadas respecto de la confección de la historia clínica y por la pérdida de los elementos mencionados; ya que la desaparición de esas pruebas -cu-

⁴² ChACu, Sala 1^a, "Cobran Dadios Luis y otro c/ M.C.B.A., s/ daños y perjuicios", sentencia del 24 de febrero de 1998; id. Martínez Juan Alberto c/ Sist. de Protección Médica sólidos y perjuicios", del 6 de noviembre de 2000; id. id. Nelson, Carlos Alfredo c/ hog. Hues. Dietes y otro sólidos y perjuicios", del 6 de noviembre de 2000; entre otros.

⁴³ ChACu, Sala 1^a, "Carrera Blanca Ofelia c/ Sociedad Elizabeth María Vélez y perjuicios y Carrera, Eliel J.M.C.B.A. s/ daños y perjuicios", del 29 de setiembre de 2001; Sala 2^a, "Fidal Comercio SA c/ Agustín Devezel, Sarsfield y daños y perjuicios" - resp. Prof. Medicos", del 16 "Desdado, Miguel Angel constituyó (Médicos Andina) y otros sólidos y perjuicios" - resp. Prof. Medicos", del 16 de setiembre de 1998.

⁴⁴ ChACu, Sala 1^a, "Tiberio Europeo Gutiérrez Latina y otro c/ Menap S.A. s/ demandación", sentencia del 15 de setiembre de 1997.

⁴⁵ Fallos, Tomo 111, Código Procesal Civil y Comercial de la Nación, IV, articulación temática, página 86.

⁴⁶ Alejandro Pérez, Buenos Aires, 1996. Comisión Nacional de Asociaciones del Trabajo, Capital Federal, Sala 2^a, "Ferrill, Julio c/ Cobran, Ernesto s/ despedida", sentencia 804/1 del 19 de febrero de 1997.

⁴⁷ Saliente, Corte de Justicia, Monteros, Sala 1, "Hausch, Alejandro Víctor c/ Municipiosidad de la Ciudad de Provincia, s/ acción procesal administrativa" (libro 5563 - 223), sentencia 43-195 del 27 de febrero de 1997.

ya custodia incumbía al nosocomio demandado- no podía redundar en detrimento de la paciente debido a la situación de inferioridad en que ésta se encontraba al efecto, y la obligación de colaborar en la actividad esclarecedora de los hechos que le incumbía al polícíntico demandado".⁴⁷

Opera, sobre la base de la teoría, la idea de moralización del proceso, que hace que los jueces deban prevenir y sancionar todo acto contrario al deber de lealtad, probidad y buena fe -art. 34, inc. 5°, "d" del CPCC- y conforme se ha decidido, una conducta pasiva en materia probatoria constituiría una violación de elementales principios de buena fe, que el juez no puede dejar de valorar al momento de dictar sentencia.⁴⁸

5.5. Antecedentes científicos nacionales

En las V Jornadas Bonaireses de Derecho Civil, Comercial, Procesal e Informático, celebradas en junio, en octubre de 1992, se declaró: "La llamada doctrina de las cargas probatorias dinámicas puede y debe ser utilizada por los estados judiciales en determinadas situaciones en las cuales no funcionan adecuadamente las previsiones legales que como norma, reparten los esfuerzos probatorios" y entre las conclusiones del XVII Congreso Nacional de Derecho Procesal -Santiago del Estero, 1992- se sostuvo que la "Temática del desplazamiento de la carga de la prueba reconoce hoy como capítulo más actual y susceptible de consecuencias prácticas a la denominada doctrina de las cargas probatorias dinámicas, también conocida como principio de solidaridad o de efectiva colaboración de las partes con el órgano jurisdiccional en el acopio del material de convicción". En ambos casos, se estableció el carácter restrictivo de la aplicación de la teoría, que debe ser utilizada cuando la aplicación estricta del criterio tradicional conduce a resultados disvaliosos.⁴⁹

6. Entonces... la estrategia probatoria

¿Cuando debe el abogado intentar recurrir a alguna de las vías estudiadas, para intentar convencer al juez de la razón que asiste a su parte? Pues cuando no cuenta con prueba directa lo que -en diversas oportunidades- advertirá recién al cabo del período probatorio.

No obstante, no tiene que ser recién entonces que se plantea la posibilidad de argumentar basándose en alguno de los recursos evaluados. Antes bien, esa

⁴⁸ Cf. Si. Recurso de hecho in re "Papilio, Anis Mano y otro c/ Servicios Sociales para el Período Ferroviario", R. 550, XCVII, del 10 de diciembre de 1997, considerando "que el destinatario me pertenece, con su autor desafuero de indumentaria ONCA, Sala 10 - Carrera, Rubén y otro c/ M.C.B.A. s/ daños y perjuicios" del 24 de marzo de 1990 id. Fernández Russo c/ Hospital Ramos Mejía, del 8 de agosto de 1991, J.A. del 18 de mayo de 1990, con nota de Luis Ardencio.

⁴⁹ ChACu, Sala 1^a, "Chase de Reyes, Ester M. c/ Chapman, Eduardo y perjuicios", del 26 de mayo de 1997, Fallos, cap. 192, págs. 64.

posibilidad debe ser evaluada al tiempo de estudiar la presentación del caso y el planteo del esquema probatorio, aun cuando vea como factible poder allegar elementos de prueba directa.

Al decidir su estrategia frente al caso, el profesional debe, entonces:

- a) Efectuar la evaluación de cuáles son los extremos que se deben probar según el tipo de relación jurídica sustantiva que vincule a los litigantes y las circunstancias de hechos enfrentadas; pues, por ejemplo, no será la misma su actividad según deba acreditar los daños derivados de un incumplimiento de una obligación de medios que de una de resultado.
- b) Considerar qué elementos convictivos podrá razonablemente, incorporar al proceso y preparar la fundamentación de su necesidad, para lograr su admisión por el juez en la oportunidad que corresponda según los distintos trámites procesales –v.gr. audiencia del art. 360 del CPCC-, teniendo en mira la posibilidad de la acreditación de indicios para la formulación de presunciones.
- c) Prever la posibilidad de frustración de alguna prueba y obrar en consecuencia, estableciendo una red o camino alternativo para incorporar elementos indicativos que permitan establecer conclusiones prespcionales al tiempo de alegar. Así, por ejemplo, resulta prudente que, en los juicios de responsabilidad civil médica, aun cuando considere que podrá contar con prueba directa, procure y obtenga el secuestro de la historia clínica en el transcurso del proceso; pues, es muy probable que de ella surjan diversos indicios habituales en este tipo de casos, como la ausencia de una formación adecuada, secundaria y cronológica del registro; la existencia de espacios en blanco entre los distintos asientos, la falta de registro de seguimiento de la situación del paciente en períodos críticos, etc.
- d) Concentrar sus esfuerzos en el planteo lógico. Debe buscar en la experiencia la pauta que ilumine hechos en apariencia aislados, para conferirles claridad y sentido ante la mirada del juez.

7. Corolario

En la práctica judicial la regla clásica que impone el onus probandi a quien invoca un hecho ha sido dejada de lado sin que mediera reforma legislativa. El problema de ello es que las partes –en general– recién toman conocimiento del temoramiento adoptado por el juez al leer la sentencia. Por ello resulta aconsejable que él les haga conocer su criterio en la materia en oportunidad de celebrarse la audiencia en la que se dispone la producción de prueba en la mayoría de los procesos en los que resultan aplicables las herramientas estudiadas.

Es doctrina aceptada aquella que establece que "Cuando la responsabilidad profesional se funda en la culpa, ésta debe ser en principio probada por el autor, sin perjuicio de que el juez tenga en cuenta la importancia de las presunciones judiciales y del concepto de carga probatoria dinámica, cuyo funcionamiento es excepcional, que hace recaer la carga de la prueba en cabeza de aquél que se encuentra en mejor situación para probar".⁵⁰

Tal criterio puede ser aplicado a los distintos campos temáticos en los que pretendemos bajar al terreno de la práctica estas herramientas teóricas, que no substituyen prueba, sino que facilitan la formación de convicción cuando aquélla no puede ser incorporada al proceso por circunstancias ajena a la diligencia de aquél sobre quien recae, básicamente, el onus probandi.

Es importante que los profesionales se familiaricen con el empleo de estas herramientas y las consideren al tiempo de la formulación de su estrategia procesal; pues, a menudo, serán la única vía que les permitirá despejar los obstáculos formales para acceder a la verdad material de los hechos y a una adecuada defensa de los intereses de cliente.

50 Vázquez Fernández, Roberto A., "Aspectos dinámicos aspectos de derecho de datos en un filio sobre responsabilidad médica", U.L. 1996, 13-17.